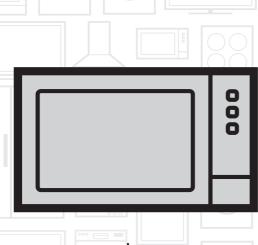
# Microwave Oven User Manual



MGB 25332 BG | MGB 25333 BG

MGB 25333 WG | MGB 25333 X

EN DE FR IT ES PT
NL PL CZ HR SL LT
ET RU TR RO BG

01M-8847913200-0418-13



#### Прочитайте это руководство перед началом эксплуатации!

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор продукции компании Веко. Мы надеемся, что продукция, изготовленная на современном оборудовании и имеющая высокий уровень качества, будет служить вам наилучшим образом. Для этого перед началом эксплуатации внимательно прочитайте данное руководство и все прочие сопроводительные документы и используйте их в дальнейшем в справочных целях. При передаче изделия другому лицу передайте и это руководство. Соблюдайте все предостережения и пользуйтесь сведениями в руководстве пользователя.

#### Условные обозначения

В разных разделах данного руководства по эксплуатации использованы следующие символы:



Важная информация и полезные советы по эксплуатации.



Предупреждения об опасности травмирования или повреждения имущества



электронного оборудования (WEEE).

Предупреждение о горячей поверхности.



Это изделие изготовлено на экологически безвредном, современном оборудовании, без нанесения ущерба окружающей среде.



# Важные инструкции по технике безо-пасности и защите окружающей среды

В этом разделе содержатся правила техники безопасности, соблюдение которых позволит избежать риска возникновения пожара, получения электротравмы, воздействия утечек микроволнового излучения, получения иных травм или причинения материального ущерба. При несоблюдении этих правил все гарантийные обязательства аннулируются.

# 1.1. Общая безопасность

- Не следует включать печь с открытой дверцей; в противном случае на человека воздействует вредное для здоровья микроволновое излучение. Запрещается отключать или самостоятельно модифицировать предохранительные устройства.
- Между лицевой стороной и дверью печи не должны находиться посторонние предметы. Необходимо следить за тем, чтобы на соприкасающихся поверхностях двери и корпуса не накапливалась грязь или остатки моющего средства.

- Работы по обслуживанию печи, предусматривающие демонтаж крышки, которая обеспечивает защиту от воздействия микроволнового излучения, должны проводиться уполномоченными специалистами/сервисными центрами. Любое иное вмешательство представляет потенциальную опасность.
- Изделие предназначено для приготовления, разогрева и размораживания пищи в домашних условиях. Запрещается использовать изделие в коммерческих целях. Производитель не несет ответственности за ущерб, полученный в результате использования изделия не по прямому назначению.
- Запрещается пользоваться прибором на открытом воздухе, в ванной комнате, в условиях повышенной влажности или в местах, где он может намокнуть.
- В случае неисправности, возникшей вследствие неправильного обращения с прибором, гарантийные рекламации не принимаются.

### Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

- Ни в коем случае не разбирайте электроприбор. В случае неисправности вследствие неправильного обращения с электроприбором гарантийные рекламации не принимаются.
- Используйте только оригинальные детали или детали, рекомендованные производителем.
- Не оставляйте включенный электроприбор без присмотра.
- Электроприбор следует устанавливать только на устойчивой, ровной, чистой, сухой и нескользкой поверхности.
- Возможность работы с внешним таймером или отдельной системой дистанционного управления не предусмотрена.
- Перед первым использованием электроприбора протрите все детали. Подробные сведения см. в разделе «Чистка и уход».
- Используйте данное устройство только по его прямому назначению, как описано в данном руководстве. Не используйте абразивные материалы или пар для очистки данного электроприбора. Печь предназначена, прежде всего, для разогрева и приготовления пищи.

- Она не предназначена для использования в промышленных или лабораторных условиях.
- Запрещается использовать электроприбор для сушки одежды или кухонных полотенец.
- Во время работы электроприбор значительно нагревается. Следите за тем, чтобы не касаться горячих деталей внутри печи.
- Печь не предназначена для сушки животных.
- Запрещается включать пустую печь.
- Вследствие передачи тепла от разогреваемой пищи, посуда может также нагреться. Для того чтобы вынуть из печи посуду, могут понадобиться перчатки.
- Посуду следует проверить на предмет ее пригодности к использованию в микроволновых печах.
- Не устанавливайте печь на плиты или другие нагревательные приборы. В противном случае, возможно ее повреждение, что влечет за собой аннулирование гарантии.

# Важные инструкции по технике безо-пасности и защите окружающей среды

- Запрещается размещать микроволновую печь в шкафу, если он не соответствует требованиям, изложенным в инструкциях по установке.
- При открытии крышек или вскрытии фольги после приготовления пищи оттуда может выходить пар.
- Для извлечения разогретой пищи воспользуйтесь перчатками.
- Электроприбор и его доступные поверхности могут сильно нагреваться в процессе использования.
- Дверца и ее внешнее стекло могут сильно нагреваться в процессе использования печи.

# 1.1.1. Электрическая безопасность

 Микроволновая печь Веко соответствует действующим стандартам безопасности. В случае повреждения электроприбора или шнура питания, во избежание опасных ситуаций, ремонт или замена должны производиться дилером, сервисным центром, специалистом или авторизованной службой.

- Неправильно или неквалифицированно выполненные ремонтные работы могут привести к ситуациям, опасным для пользователя.
- Напряжение сети питания должно соответствовать номиналу, указанному на паспортной табличке электроприбора.
- Единственный способ отключения прибора от электросети извлечение сетевого адаптера из розетки.
- Включайте прибор только в розетку с заземляющим контактом.
- Ни в коем случае не пользуйтесь электроприбором, если шнур питания или электроприбор повреждены.
- Не подключайте электроприбор через удлинитель.
- Никогда не прикасайтесь к электроприбору, если у вас мокрые или влажные руки.
- Прибор следует располагать таким образом, чтобы штепсельная вилка была легко доступна.
- Во избежание повреждения шнура питания не допускайте его сдавливания, перегиба или контакта с острыми кромками.

### Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

Не допускайте соприкосновения шнура питания с горячими поверхностями или открытым пламенем.

- Примите необходимые меры, чтобы во время работы прибора нельзя было случайно потянуть за шнур питания или споткнуться об него.
- Отключайте прибор от электросети перед чисткой, а также когда он не используется.
- Не тяните за шнур питания, чтобы отключить прибор от электросети, и никогда не обматывайте его вокруг прибора.
- Не погружайте электроприбор, шнур питания или штепсельную вилку в воду или иную жидкость. Не держите прибор под проточной водой.
- При разогреве пищи в пластиковых или бумажных контейнерах необходимо проверить рабочую частоту печи, так как возможно возгорание упаковочных материалов.

- Перед тем как помещать бумажные или пластиковые пакеты в печь, необходимо убедиться в том, что они пригодны для разогрева в микроволновой печи и извлечь из них проволочные элементы и/или металлические ручки.
- При появлении дыма нужно выключить прибор или вынуть вилку шнура питания из розетки, дверцу не открывать.
- Не используйте печь для хранения каких-либо предметов.
   Не оставляйте бумагу, продукты или пищу в печи, когда она не используется.
- С целью предотвращения ожогов, содержимое бутылочек для кормления и контейнеров с детским питанием перед употреблением следует перемешать или встряхнуть, а также проверить температуру.

### Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

- Данный электроприбор относится к оборудованию ISM группы 2, класс В. К группе 2 относится оборудование ISM (промышленное, научное, медицинское), в котором энергия радиоизлучения преднамеренно генерируется и/или используется в виде электромагнитного излучения с целью обработки материала; сюда же относится электроэрозионное оборудование.
- Оборудование класса В пригодно к применению в жилых помещениях и в помещениях, непосредственно подключенных к низковольтной сети электропитания.
- При использовании дверца или внешняя поверхность прибора могут сильно нагреваться.

# 1.1.2. Эксплуатационная безопасность изделия

 Не следует разогревать жидкости и другую пищу в плотно закрытых емкостях, так как они могут взорваться.

- При нагреве напитков в микроволновой печи они могут вскипеть и расплескаться после их извлечения из печи; необходимо соблюдать осторожность при обращении с емкостями.
- Печь не предназначена для обжаривания продуктов. Горячее масло может повредить компоненты и материалы печи, а также может стать причиной ожогов кожи.
- Пищевые продукты с толстой кожурой, такие как картофель, цуккини, яблоки и каштаны, перед готовкой следует проколоть.
- Располагать электроприбор следует так, чтобы его задняя сторона была обращена к стене.
- При повреждении дверцы или ее уплотнений печью пользоваться нельзя, пока она не будет отремонтирована квалифицированным специалистом.
- Перед тем как перемещать электроприбор, необходимо закрепить вращающийся стеклянный поднос для предотвращения его повреждения.

### Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

- Не следует использовать микроволновую печь для приготовления или разогрева яиц с целым желтком, как в скорлупе, так и без нее.
- Запрещается снимать с задней и с боковых стенок электроприбора детали, обеспечивающие зазор, необходимый для циркуляции воздуха, между стенками шкафа и электроприбором.

#### 1.2. Назначение изделия

- Микроволновая печь предназначена только для использования во встроенном варианте.
- Используйте электроприбор только по прямому назначению.
- Не используйте прибор в качестве источника тепла.
- Микроволновая печь предназначена для размораживания, приготовления и тушения исключительно пищевых продуктов.
- Не следует переваривать пищу, так как это может стать причиной пожара.
- Не используйте пар для очистки электроприбора.

#### 1.3. Безопасность детей

- Рекомендуется соблюдать предельную осторожность при использовании электроприбора в непосредственной близости от детей и лиц с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями.
- Данным электроприбором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также люди, не имеющих нужных знаний и опыта, если они находятся под надзором касательно безопасного пользования продукцией, получили соответствующие инструкции или понимают риски пользования прибором. Не позволяйте детям играть с прибором. Чистка и обслуживание не должны выполняться детьми без надзора взрослых.
- Опасность удушья! Храните упаковочные материалы в месте, недоступном для детей.

### Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды

- Детям можно позволять самостоятельно пользоваться печью только после соответствующего инструктажа, чтобы ребенок знал как правильно пользоваться микроволновой печью и понимал, что может случиться при неправильном обращении с прибором.
- Вследствие того, что в режиме «гриль» и в комбинированном режиме печь выделяет много тепла, детям разрешается использовать эти режимы только под надзором взрослых.
- Изделие и его шнур питания должны быть недоступны для детей младше 8 лет.
- Электроприбор и его доступные поверхности могут сильно нагреваться в процессе использования. Не следует подпускать детей близко к прибору.

# 1.4. Соответствие Директиве WEEE и утилизация отходов



Данный прибор не содержит опасных и запрещенных материалов, указанных в «Положении о надзоре за отходами электрического и электронного оборудования», изданно-

го Министерством по охране окружающей среды и городского планирования.

Соответствует требованиям Директивы ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования. Это изделие изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые пригодны для повторного использования и подлежат вторичной переработке.

В связи с этим не следует утилизировать изделие с обычными бытовыми отходами по истечении срока его эксплуатации. Его следует сдать в пункт сбора отходов электрического и электронного оборудования. За сведениями о местонахождении пунктов сбора обратитесь в местные органы власти. Помогайте защитить окружающую среду и природные ресурсы, обеспечивая переработку изделий, вышедших из употребления.

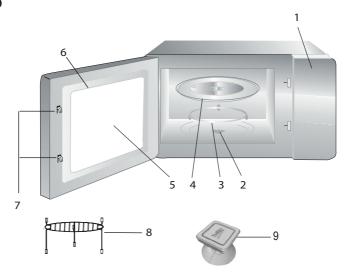
#### 1.5. Информация об упаковке



Упаковка прибора изготовлена из материалов, пригодных для вторичной обработки в соответствии с государственными законами. Не

выбрасывайте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в пункты приема упаковочных материалов, учрежденные местными органами впасти.

#### 2.1. Обзор



#### 2.1.1. Описание прибора

- 1. Панель управления
- 2. Вал вращающегося стеклянного подноса
- 3. Опора вращающегося стеклянного подноса
- 4. Стеклянный поднос
- 5. Окно печи
- 6. Дверца
- 7. Система предохранительной блокировки дверцы
- 8. Решетка гриль (используется только в режиме готовки «гриль», размещается на стеклянном подносе)
- 9. Вакуумный подъемник для открытия дверцы вручную (применяется в модели MGB 25333 BG.)

### 2.1.2. Технические характеристики

Потребляемая мощность	230 В~50 Гц, 1450 Вт (Микроволновый режим)	
Выходная мощность	900 Вт	
Рабочая частота	2450 МГц	
Внешние габариты	388 мм (В) / 595 мм (Д) / 400 мм (Ш)	
Внутренние размеры печи	206 мм (B) / 328 мм (Ш) / 368 мм (Д)	
Объем печи	25 литров	
Масса нетто	18.5 кг	

Значения, указанные на маркировке электроприбора или в сопроводительных документах к нему, получены в лабораторных условиях согласно требованиям соответствующих стандартов. Фактические данные могут отличаться в зависимости от режима эксплуатации электроприбора и условий окружающей среды. Значения мощности даны для напряжения 230 В.

## 2.1.3. Установка вращающегося стеклянного подноса



- Запрещается устанавливать стеклянный поднос вверх дном. Стеклянный поднос не должен ни во что упираться.
- Во время готовки должны быть задействованы как вращающийся стеклянный поднос, так и его опора.
- При приготовлении пища и емкости с пищей должны помещаться на стеклянный поднос.
- При растрескивании или поломке стеклянного подноса или его опоры необходимо обратиться в сервисный центр.

# 3.1. Установка и подключение

- Освободите прибор от упаковочных материалов, выньте из него принадлежности. Осмотрите печь на предмет наличия повреждений, таких как вмятины или дефекты дверцы. Если печь имеет повреждения, то устанавливать ее нельзя.
- Удалите защитную пленку с поверхности корпуса микроволновой печи.
- Не снимайте пластину светло-коричневого цвета, закрепленную в полости печи для защиты магнетрона.
- Этот прибор предназначен только для бытового применения.
- Печь предназначена только для использования во встроенном варианте. Она не предназначена для установки на столе или внутри шкафа.
- Соблюдайте указания по установке печи.
- Электроприбор устанавливается в настенный шкаф шириной 60 см (глубиной по меньшей мере 55 см, на высоте 85 см от пола).
- Штепсельную вилку электроприбора допускается включать в установленную с соблюдением соответствующих норм и заземленную розетку.
- Напряжения сети питания должно соответствовать номиналу, указанному на паспортной табличке.
- Установку розетки и замену соединительного кабеля должен производить только уполномоченный персонал сервисной службы. Если длина шнура с вилкой недостаточна для включения в розетку, то на месте установки должно быть предусмотрено устройство отключения с зазором между контактами по меньшей мере 3 мм.
- Запрещается использовать переходники, разветвители и удлинители. Перегрузка может привести к возникновению пожара.



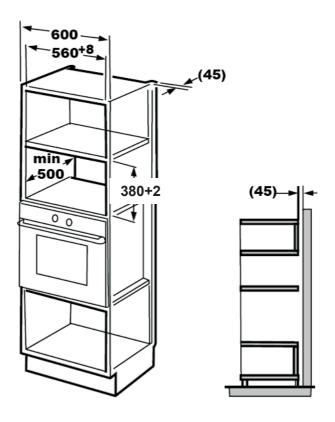
Доступные поверхности могут нагреваться в процессе работы.



Нужно следить за тем, чтобы кабель питания не был пережат и не перегибался.

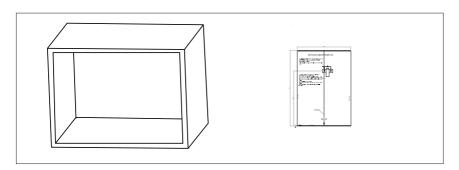
#### 3.2. Встроенный монтаж

#### 3.2.1 Размеры мебели для встроенного монтажа



#### 3.2.2. Подготовка шкафа

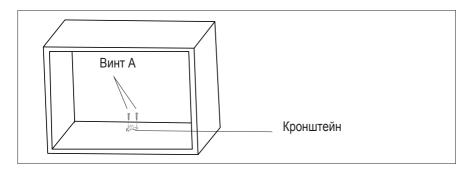
1. Прочтите инструкции на шаблоне для шкафа, разместите шаблон на днище шкафа.



2. Сделайте разметку на днище шкафа по меткам «а» на шаблоне.

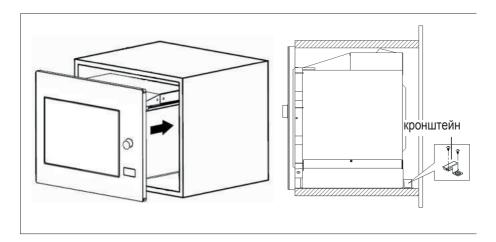


3. Уберите разметочный шаблон и закрепите кронштейн винтом А.

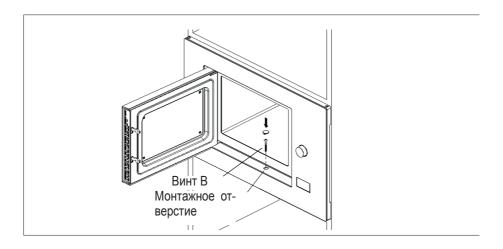


#### 3.2.3. Крепление печи

- 1. Установите печь в шкаф.
  - Проследите за тем, чтобы задняя часть печи села в кронштейн.
  - Следите за тем, чтобы кабель питания не был пережат и не перегибался.



2. Откройте дверцу, прикрепите печь к шкафу винтом В, вставив его в монтажное отверстие. Затем установите пластиковую крышку из установочного комплекта в монтажное отверстие.



#### 3.3. Радиопомехи



При работе микроволновой печи возможно создание помех для радиоприемников, телевизоров и аналогичных электроприборов.

- Печь следует устанавливать на максимальном удалении от радиоаппаратуры и телевизоров. При работе микроволновой печи возможно создание помех приему радиовещательных или телевизионных программ.
   2. Включите печь в стандартную бытовую розетку. Проследите за тем, чтобы напряжение и частота соответствовали значениям, указанным на паспортной табличке изделия.
- В случае возникновения помех их можно снизить или устранить путем реализации следующих мер.
- Очистите дверцу и уплотнительную поверхность печи.
- Повторно отрегулируйте направление антенны радиоприемника или телевизора.
- Переместите печь в другое место, учитывая положение приемника.
- Установите микроволновую печь вдали от приемника.
- Включите микроволновую печь в другую розетку, чтобы печь и приемник были подключены к разным линиям.

# 3.4. Принципы приготовления пищи в микроволновой печи

- Тщательно подготовьте пищевые продукты. Уберите остатки с блюда.
- Тщательно соблюдайте время приготовления. Для готовки следует устанавливать кратчайшее указанное для данного продукта время, при необходимости установите дополнительное время готовки.

При чрезмерно длительной готовке пищи может появиться дым, либо она может сгореть.

- При готовке пищу следует накрывать. Если пища накрыта, это предохраняет печь от разбрызгивания и обеспечивает равномерную готовку.
- При приготовлении в микроволновой печи таких блюд, как птица или гамбургеры, их следует переворачивать, что ускорит готовку такой пищи. Продукты большего размера, такие как жаркое, необходимо переворачивать, по меньшей мере, один раз.
- Такие продукты, как фрикадельки, следует переворачивать один раз по истечении половины времени готовки, а также менять их местами друг с другом, перемещая от центра блюда к его краям.

#### 3.5. Инструкции по заземлению

Данный электроприбор необходимо заземлить. Печь укомплектована кабелем заземления с заземленной вилкой. Электроприбор включается в розетку, установленную и заземленную в соответствии с действующими нормами. Система заземления служит для отведения тока в случае короткого замыкания и снижает риск получения электротравмы. Печь рекомендуется включать в отдельную линию питания. Высокое напряжение представляет опасность и может стать причиной пожара или других несчастных случаев, а также повреждения печи.



#### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

Неправильное подключение заземляющего штепселя может стать причиной электротравмы.



Если у вас возникли вопросы относительно инструкций по заземлению и подключению питания, обратитесь к квалифицированному специалисту-электротехнику или к сервисному персоналу.



Производитель и/или торговый посредник не несут ответственности за травмы или ущерб, причиненный печи, если они получены вследствие нарушения порядка подключения печи.

#### 3.6. Проверка посуды

Запрещается включать пустую микроволновую печь. Единственным исключением является проверка посуды, порядок которой описан в следующем разделе. Некоторые виды неметаллической посуды непригодны к использованию в микроволновой печи.

Далее приводятся общие рекомендации, которые помогут вам правильно подобрать посуду.

Если вы не уверены, пригодна ли ваша посуда для использования в микроволновой печи, можно выполнить следующую проверку.

- 1. Поместите в микроволновую печь пустую посуду, которую нужно проверить, установите туда же стакан из материала, пригодного к использованию в печи, наполнив его 250 мл воды.
- 2. Включите микроволновую печь на полную мощность на 1 минуту.
- 3. Проверьте температуру посуды, которую проверяете. Если посуда нагревается, то она непригодна к использованию в микроволновой печи.
- Запрещается превышать время в 1 минуту. Если в течение 1 минуты работы отмечается образование дуги, выключите микроволновую печь. Посуда, вызывающая появление дуги, непригодна к использованию в микроволновой печи.

Посуда для готовки	Микроволновый режим	Гриль	Комбинированный режим
Термостойкое стекло	Да	Да	Да
Нетермостойкое стекло	Нет	Нет	Нет
Термостойкая керамика	Да	Да	Да
Пластиковое блюдо, пригодное для использования в микроволновой печи	Да	Нет	Нет
Бумажная посуда	Да	Нет	Нет
Металлический поддон	Нет	Да	Нет
Металлическая решетка	Нет	Да	Нет
Алюминиевая фольга и покрытие из фольги	Нет	Да	Нет
Пеноматериалы	Нет	Нет	Нет

#### 4.1. Панель управления



# 4.2. Инструкции по эксплуатации

#### 4.2.1. Установка времени

При включении питания микроволновой печи, на светодиодном индикаторе отображаются цифры «0:00», и подается однократный звуковой сигнал.

- 1. Дважды нажмите (Таймер/Часы), и индикатор часов начинает мигать.
- 2. Поворачивая ♥ , выставьте часы; вводить следует число от 0 до 23.
- Нажмите (Таймер/Часы) и цифры, указывающие время в минутах, начнут мигать.
- 4. Поворачивая ♥ , выставьте минуты; вводить следует число от 0 до 59.
- Чтобы завершить установку времени, нажмите (Таймер/Часы). Начинает мигать символ «:», и отображается время.



## 4.2.2. Приготовление пищи в микроволновой печи

- 1. Нажмите <sup>МW</sup> (микроволновый режим), на светодиодном индикаторе отобразится надпись «Р100».
- 2. Повторно нажмите <sup>МW</sup> (микроволновый режим) или установите нужную мощность, поворачивая №. При каждом нажатии кнопки отображаются надписи «Р100», «Р80», «Р50», «Р30» или «Р10», соответственно.

#### Эксплуатация



**Например:** Если нужно установить мощность микроволнового излучения 80 % для готовки в течение 20 минут, печь настраивается следующим образом.

- Однократно нажмите <sup>МW</sup> (микроволновый режим), на светодиодном индикаторе отобразится надпись «Р100».
- 6. Еще раз нажмите <sup>™™</sup> (микроволновый режим) или установите мощность микроволнового излучения 80%, вращая <sup>№</sup>.
- 8. Вращая ♥, отрегулируйте время готовки так, чтобы его значение на индикаторе составляло «20:00»

Установка про- должительности готовки	Значение шага
0–1 минута	5 секунд
1–5 минут	10 секунд
5–10 минут	30 секунд
10-30 минут	1 минута
30–95 минут	5 минут

#### 4.2.3. Назначение кнопок клавиатуры микроволновой печи

Порядок	Экран	Мощность микро- волнового излу- чения
1	P100	100 %
2	P80	80 %
3	P50	50 %
4	P30	30 %
5	P10	10 %

#### 4. 3. Приготовление пищи в режиме «гриль» или в комбинированном режиме



**Пример:** Если нужно установить мощность микроволнового излучения 55 % и мощность режима «гриль» 45 % (С-1) для готовки в течение 10 минут, печь настраивается следующим образом.

- 4. Вращая <sup>™</sup>, отрегулируйте время готовки так, чтобы его значение на индикаторе составляло «10:00».

# 4.3.1. Включение режима (Гриль/Комбинированный режим)

Поря- док	Экран	Мощность микро- волнового излучения	Гриль Мощ- ность
1	G	0 %	100 %
2	C-1	55 %	45 %
3	C-2	36 %	64 %



По истечении половины времени готовки в режиме «гриль», печь подает двойной сигнал, это нормально. Чтобы обеспечить более качественное запекание, нужно перевернуть пищу, закрыть дверцу, а затем нажать кнопку (Старт/+30 с./ Подтвердить), чтобы продолжить готовку. Если никаких операций не выполнять, печь продолжает готовку.

#### 4.4. Быстрое начало работы

- 2. При готовке в микроволновом режиме, режиме «гриль» или в комбинированном режиме или при размораживании по времени, время готовки увеличивается на 30 секунд при каждом нажатии кнопки (Старт/+30 с./Подтвердить).



В режимах автоматического приготовления, а также в режиме размораживания по весу, при нажатии кнопки (Старт/+30 с./Подтвердить) время готовки не увеличивается.

#### 4.5. Размораживание по весу

- 2. Вращая ♥, установите вес продукта от 100 до 2000 г.

#### 4.6. Размораживание по времени

- 1. Однократно нажмите кнопку (Размораживание по времени).
- Вращая <sup>™</sup>, установите время размораживания. Максимальное время, которое можно установить 95 минут.

# 4.7. Кухонный таймер (счетчик)

Печь оснащена автоматическим счетчиком, не привязанным к остальным ее функциям, поэтому его можно использовать отдельно, для других целей (максимальное время отсчета составляет 95 минут).

- 1. Однократно нажмите кнопку (Кухонный таймер/Часы), на светодиодном индикаторе отобразится значение «00:00».
- 2. Вращая 🔮 , введите нужное время.
- 4. Когда обратный отсчет времени достигнет 00:00, 5 раз подается звуковой сигнал. Если выставлено время (24-часовой формат отображения), то на светодиодном индикаторе отобразится текущее время.

Чтобы отключить таймер, нажмите кнопку  ${\mathbb I}$  (Стоп/Отмена).



(3) |

Кухонный таймер работает не так, как часы в 24-часовом формате. Кухонный таймер — это просто таймер.

#### 4.8. Меню Авто

- 1. Вращая 
   по часовой стрелке, выберите нужный пункт меню. Отобразятся пункты меню от «А-1» до «А-8», а именно: пицца, мясо, овощи, паста, картофель, рыба, напитки и попкорн.
- 3. Вращая <sup>™</sup>, выберите массу продукта по умолчанию в соответствии с таблицей меню.
- 4. Нажмите (Старт/+30 с./Подтвердить), при этом начнется приготовление пищи.



**Пример:** Если вы желаете приготовить 350 г рыбы с применением меню «Авто»:

- 1. Вращайте <sup>™</sup> по часовой стрелке, пока на индикаторе не отобразится надпись «А-6».
- 3. Вращая ♥, выберите массу рыбы так, чтобы на индикаторе отобразилось значение «350».
- 4. Нажмите (Старт/+30 с./Подтвердить), при этом начнется приготовление пищи.

#### 4.8.1. Меню автоматической готовки

Меню	Bec	Экран
A-1	200 г	200
Пицца	400 г	400
A-2	250 г	250
Мясо	350 г	350
	450 г	450
A-3	200 г	200
Овощи	300 г	300
	400 г	400
A-4	50 г (с 450 мл холодной воды)	50
Макароны	100 г (с 800 мл холодной воды)	100
А-5 Картофель	200 г	200
	400 г	400
	600 г	600
A-6	250 г	250
Рыба	350 г	350
	450 г	450
А-7 Напитки	1 стакан (120 мл)	1
	2 стакана (240 мл)	2
	3 стакана (360 мл)	3
A-8	50 г	50
Попкорн	100 г	100

# 4.9. Многостадийное приготовление пищи

Для готовки можно задать не более 2 этапов. Если при многоэтапном приготовлении один из этапов — размораживание, то он должен быть первым.



Если необходимо в течение 5 минут разморозить пищу, а затем приготовить ее в течение 7 минут при мощности микроволнового излучения 80%, выполняйте следующие действия.

1. Однократно нажмите кнопку (Размораживание по времени).



- 2. Вращая <sup>₹</sup>, установите время размораживания так, чтобы на индикаторе отобразилось значение «5:00».
- 3. Однократно нажмите <sup>™™</sup> (микроволновый режим), на светодиодном индикаторе отобразится надпись «Р100».
- 4. Еще раз нажмите <sup>МW</sup> (микроволновый режим) или установите мощность микроволнового излучения 80 %, вращая <sup>№</sup>.
- 6. Вращая <sup>™</sup>, отрегулируйте время готовки так, чтобы на индикаторе отобразилось значение «7:00».
- 7. Нажмите (Старт/+30 с./Подтвердить), при этом начнется приготовление пищи. При запуске первого этапа подается однократный звуковой сигнал, после чего начинается обратный отсчет времени размораживания.

При переходе ко второму этапу приготовления подается еще один звуковой сигнал. По окончании готовки подается пятикратный звуковой сигнал.

#### 4.10. Функция очередности

- 2. Если во время готовки нажать кнопку (Кухонный таймер/Часы), то в течение 3 секунд отображается текущее время.

## 4.11. Блокировка от доступа детей

#### 4.12. Открытие дверцы печи

Нажмите кнопку Открыть дверцу) и дверца печи откроется.



Если В модели MGB 25333 BG дверца не открывается по нажатию кнопки «открыть дверцу» (например, вследствие отключения питания), то дверцу можно открыть вручную, с помощью вакуумного подъемника.

#### 5.1. Чистка



**ВНИМАНИЕ!** Не используйте для очистки электроприбора бензин, растворители или абразивные чистящие средства, металлические и жесткие щетки.



**ВНИМАНИЕ!** Ни в коем случае не погружайте прибор или его шнур питания в воду или другую жидкость.

- 1. Выключите прибор и выньте вилку шнура питания из розетки электросети.
- Подождите, пока прибор полностью остынет.
- 3. Внутренние поверхности печи нужно содержать в чистоте. Брызги пищи или потеки жидкостей нужно вытирать влажной тканью. Если печь сильно загрязнена, для ее чистки можно использовать мягкое моющее средство. Не используйте аэрозоли и другие агрессивные моющие средства, так как от них могут остаться пятна, следы, а также возможно помутнение поверхности дверцы.
- Внешние поверхности печи следует очищать влажной тканью. Не допускайте попадания воды в вентиляционные отверстия, чтобы предотвратить повреждение рабочих компонентов печи.
- Дверцу и стекло с обеих сторон, а также дверные прокладки и детали рядом с ними нужно регулярно протирать влажной тканью, чтобы удалить пятна и брызги от пролитой пищи. Не используйте абразивные моющие средства.
- 6. Не допускайте попадания влаги на панель управления. Очистку рекомендуется выполнять мягкой влажной тканью. При очистке панели управления дверцу печи нужно оставлять открытой, чтобы она случайно не включилась.

- 7. Если внутри печи или у ее дверцы присутствует конденсат от пара, вытрите его мягкой тканью. Конденсат образуется, если печь эксплуатируется в условиях высокой влажности. Это нормально.
- 8. В некоторых случаях для очистки нужно будет снять стеклянный поднос. Поднос следует мыть в теплой мыльной воде или в посудомоечной машине.
- 9. Роликовое кольцо и дно печи следует очищать, чтобы избежать чрезмерного шума. Достаточно протереть нижнюю используя поверхность печи. мягкое Роликовое моющее средство. кольцо можно мыть в теплой мыльной воде или в посудомоечной машине. При снятии роликового кольца для его необходимо запомнить его положение для правильной его установки в последующем.
- 10. Чтобы удалить неприятный запах из печи, налейте стакан воды и выдавите дольку лимона в глубокую емкость, пригодную для использования в микроволновой печи; включите печь на 5 минут, поставив ее на микроволновый режим. Тщательно промокните поверхности печи и вытрите их насухо мягкой тканью.
- Если требуется заменить лампочку в печи, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- 12. Очистку печи следует выполнять регулярно, отложения пищи необходимо удалять. Если не выполнять очистку печи, вследствие этого могут возникнуть дефекты поверхностей, сокращающие срок службы электроприбора; при этом также повышается вероятность возникновения рисков при эксплуатации печи.
- Электроприбор нельзя утилизировать как бытовые отходы; старую печь нужно отправить в специальный центр сбора отходов, организованный городскими властями.

14. Если микроволновая печь используется с функцией гриля, возможно появление небольшого количества дыма и специфического запаха, которые исчезают спустя некоторое время эксплуатации.

5.2. Хранение

- Если вы не планируете использовать электроприбор в течение длительного времени, то его следует хранить надлежащим образом.
- Убедитесь, что электроприбор отключен от электросети, остыл, а его поверхности полностью сухие.
- Хранить прибор следует в сухом прохладном месте.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.

Изготовитель: «Arcelik A.S.» Юридический адрес: Караач Джаддеси № 2-6 34445 Сютлюдже Стамбул Турция (Karaağaç Caddesi No:2-6 Sütlüce, 34445, Turkey) на предприятии:

Guangdong Midea Kitchen Appliances Manufacturing Co.,Ltd No.6, Yong An Road, Beijiao, Shunde, Foshan, Guangdong, P. R. C. 528311 Китай

Импортер на территории РФ: ООО «БЕКО», РФ, 601021, Владимирская обл., Киржачский р-н Муниципальное образование сельское поселение Першинское, дер. Федоровское, ул. Сельская, д. 49

Бесплатная линия сервисного обслуживания и информационной поддержки по установке и эксплуатации (только для звонков по России) 8-800-200-23-56

Дата производства включена в серийный номер продукта, указанный на этикетке, расположенной на продукте, а именно: первые две цифры серийного номера обозначают год производства, а последние две — месяц. Например, «10-100001-05» обозначает, что продукт произведен в мае 2010 года

### Устранение неполадок

Нормальное	
Микроволновая печь создает помехи приему телевизионных программ	При работе микроволновой печи возможно создание помех для приема радио- и телевизионных программ. Помехи аналогичны помехам, возникающим при использовании малых электроприборов, таких как миксер, пылесос и электровентилятор. Это нормально.
Освещение печи тусклое.	При готовке на малой мощности микроволнового излучения освещение печи может быть тусклым. Это нормально.
На дверцах аккумулируется конденсат, из вентиляционных отверстий выходит горячий воздух.	В процессе готовки пищи возможно выделение пара. Большая часть пара отводится через вентиляционные отверстия. Некоторое количество пара оседает в виде конденсата на холодных поверхностях, например, на дверце печи. Это нормально.
Печь была случайно включена пустой.	Не следует включать электроприбор, если внутрь него не помещена пища. Это опасно.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
He получается включить печь.	(1) Шнур питания не подключен надлежащим образом.	Отключите шнур от сети. Включите его снова через 10 секунд.
	(2) Сгорела плавкая вставка или сработал автоматический выключатель.	Замените плавкую вставку или отключите автоматический выключатель (ремонт должен выполняться квалифицированным персоналом нашего сервисного центра).
	(3) Проблема с розеткой.	Проверьте исправность розетки, включив в нее любой другой элек- троприбор.
Печь не греется.	(4) Плохо закрыта дверца.	Закройте дверцу надлежащим образом.
При работе микроволновой печи вращающийся стеклянный поднос издает шум	(5) Вращающийся стеклянный поднос и днище печи загрязнены.	Очистите грязные компоненты, см. раздел «Чистка и обслуживание».
На индикаторе печи отображается код ошибки Е-3, печь не работает (модель MGB 25333 BG)	(из-за помехи, расположенной	Отключите шнур от сети. Включите его снова через 10 секунд.